



立法會主席

PRESIDENT OF THE LEGISLATIVE COUNCIL

曾鈺成 GBS, 太平紳士 Jasper Tsang Yok Sing GBS, JP

來函檔號 YOUR REF :

本函檔號 OUR REF :

電 話 TELEPHONE :

圖文傳真 FACSIMILE :

CB1/PL/CI

(852)2869 9461

(852)2877 9600

立法會CB(1)1480/09-10(01)號文件
(只備中文本)
LC Paper No. CB(1) 1480/09-10(01)
(Chinese version only)

專人派遞

香港干諾道西160號
中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室主任
彭清华先生

彭主任：

对于我国即将举行2010年上海世界博览会(下称"上海世博")这项盛事,本人及立法会议员均表示高兴及期待。正如本人较早时向阁下提及,有议员曾在不同场合表示,希望能有机会前往上海进行职务访问,参观上海世博,也有议员对考察内地已兴建的高速铁路表示兴趣。本人向阁下提出议员的意愿时,阁下表示会积极提供协助。

立法会工商事务委员会及内务委员会较早前曾举行会议,就拟议的访问进行讨论。议员表示希望能够在上海世博开幕或之后适当的日期参观上海世博,藉此观摩我国及其它参与国家就都市发展、城市发展的创新意念、新的环保生活方式及工作环境,以及可持续发展等各方面的成功经验。议员亦可藉是次访问深入了解香港特区参与这项盛事的实际情况,以及希望引起香港市民参观上海世博的兴趣。

/p.2

至于访问的日期，议员希望能尽早进行。如可能的话，议员希望能出席2010年5月1日的上海世博开幕典礼。为免影响立法会的其它事务，议员认为这次访问在周末期间进行较为恰当，日数为3至4天，具体访问日期由上海有关当局作出安排。

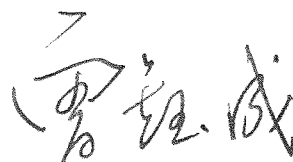
议员希望能参观中国馆、香港馆、城市最佳实践区(包括香港及内地多个城市的参展方案)，以及其它参与国家 / 地区展馆所展示的主要特色项目。议员亦希望顺道乘坐中国高速铁路，体验其实际运作和成效，并由相关的负责人员就这项运输建设及其发展作出介绍。

此外，亦有议员提出假如时间许可，希望能有机会参观上海市的城市建设及规划，以及拜访上海市金融服务办公室及相关的金融机构。

希望 贵办考虑拟议的访问及议员的建议，协助安排，并致函上海有关当局，转达议员的意愿。若 贵办需要进一步资料或有其它疑问，请与立法会秘书处助理秘书长(特别职务)马朱雪履女士(电话：2509 4530)或总议会秘书余天宝女士(电话：2899 2127)联络。

祝工作愉快！

立法会主席

Handwritten signature of Tsang Tsou-tung in black ink, consisting of stylized Chinese characters.

(曾钰成)

2010年3月25日